



# 208. HÖVELMARKT

30. Sept. bis 3. Okt. 2022



Vorfreude auf ein besonderes kulturelles Event im Rahmen des 208. Hövelmarktes (von links): Carsten Hormes (Kulturbüro OWL), Hubert Böddeker (Vorsitzender Verkehrsverein Hövelhof), Hermann Loges, Thorsten Mertens (beide Vorstand Spar- & Bauverein Paderborn) und Angelika Schäfer (Geschäftsführerin Verkehrsverein Hövelhof) bei der gemeinsamen Vorstellung der Veranstaltung im Hövelhofer Schlossgarten.

Kabarettist Django Asül tritt am Tag der deutschen Einheit im Hövelmarkt-Festzelt auf

## Ein unterhaltsamer Leckerbissen

Einen besonderen Leckerbissen hält der Verkehrsverein Hövelhof beim Hövelmarkt für Montag, 3. Oktober, am Tag der Deutschen Einheit, bereit. Im Schulterschluss mit dem Kultur-Büro OWL und mit finanzieller Unterstützung durch den Spar- und Bauverein Paderborn steht an diesem Tag ab 11 Uhr im Festzelt auf Stollmeiers Wiesen der deutsche Kabarettist Django Asül auf der Bühne.

Die Veranstaltung, zu der Hubert Böddeker, Vorsitzender des Verkehrsvereins, und Carsten Hormes, künstlerischer Leiter des Kultur-Büros OWL, mehrere hundert Besucher erwarten, ist gewissermaßen der Kontrapunkt zum Oktoberfest, das einen Tag zuvor an gleicher Stelle über die Bühne geht. Django Asül ist ein deutscher Kabarettist, der aus unzähligen TV-Auftritten, unter anderem seiner eigenen Sendung „Rückspiegel“ bekannt ist. Der Niederbayer mit türkischen Wurzeln behandelt vor allem das aktuelle politische Geschehen in Bayern und Deutschland.

Ganz ohne Scheuklappen und toten Winkel, dafür mit Weitblick und einer gehörigen Portion purer Gaudi wird der ungewöhnliche Bayer sein aktuelles Solostück „Offenes Visier“ in der Sennegemeinde präsentieren. Dahinter verbirgt sich ein Power-Programm für alle, unheimlich amüsant und unterhaltsam.

Neben der One-Man-Show des 50-jährigen Kabarettisten ist auch ein musikalisches Rahmenprogramm geplant, das die besondere Veranstaltung abrunden wird, ist sich Verkehrsvereins-Geschäftsführerin Angelika Schäfer sicher. Auch für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt.

Eintrittskarten für das kulturelle Event am Feiertag zum Preis von 20 Euro gibt es direkt beim Verkehrsverein Hövelhof in der Touristen-Info oder zusätzlich Vorverkaufs-Gebühr im Internet bei Ticket-Direct in Paderborn unter [www.ticket-direct.de](http://www.ticket-direct.de)

Mit seiner Finanzspritze will sich der Spar- und Bauverein Paderborn für die



Der ungewöhnliche Bayer Django Asül präsentiert sein aktuelles Solostück „Offenes Visier“ im Hövelhofer Festzelt.

breite Unterstützung der Hövelhofer beim Neubau eines inklusiven Wohn- und Unterstützungsangebotes für Menschen mit komplexen Mehrfachbehinderungen und mit erworbenen Hirnschädigungen bedanken. Für den 6,5 Millionen Euro teuren Neubau, den der Spar- und Bauverein gemeinsam mit dem Stif-

tungsbereich Bethel regional errichtet, war im Dezember 2021 der erste Spatenstich an der Wittekindstraße erfolgt.

Mit der Entscheidung für Hövelhof ist der Spar- und Bauverein Paderborn, der als Wohnungsbau-genossenschaft einen Bestand von knapp 3000 Wohnungen in der Großstadt betreut, sogar

von seiner strategischen Ausrichtung abgewichen, primär keine Aktivitäten außerhalb Paderborns zu entfalten. Ziel der Genossenschaft ist bereits seit 128 Jahren, breite Schichten der Bevölkerung langfristig mit qualitativ hochwertigem und bezahlbarem Wohnraum zu versorgen.

Thorsten Mertens, Vorstandssprecher des Spar- und Bauvereins, nennt den Neubau an der Wittekindstraße, der im Verbund mit den übrigen Neubauten in diesem Quartier architektonische Akzente setzt, ein Vorzeigeprojekt. „Aufgrund des breiten Rückhaltes durch Rat und Verwaltung in der Sennegemeinde ist der Spar- und Bauverein sehr dankbar, in einer tollen Gemeinde mit einer tollen Infrastruktur bauen zu dürfen und mit offenen Armen empfangen zu werden“, sagt Mertens. Mit dem Engagement beim Hövelmarkt möchte sich der Spar- und Bauverein bei den Hövelhofer Bürgerinnen und Bürgern für das freundliche Willkommen bedanken.

„Warm Up“ in der Sennebar

## Musik liegt in der Luft

In der Sennebar in der Einkaufsstraße und im Werk 7 an der Hauptkreuzung liegt zum Hövelmarkt Musik in der Luft. Los geht es bereits am Donnerstag, 29. September, mit dem Hövelmarkt-„Warm Up“ in der Sennebar. Von 18 Uhr an gibt es feinsten Deutsches mit der Band „Kombinat Schneedriver & Friends“.

**Freitag**  
**Sennebar:** 19 Uhr Irischer Abend mit „Young Guinness“  
**Werk 7:** 19.30 Uhr Live-Musik mit „Daily Business“

**Samstag**  
**Sennebar:** 19 Uhr Live-Musik mit der Hövelhofer Band

„Royal Stage Army“ – Rock | Pop | Alternative

**Sonntag**  
**Sennebar:** ab mittags Matthias Lücke – Singer | Songwriter – und Radio Holzhaus on air; am Abend Hey



Matthias Lücke singt Sonntag in der Sennebar. Foto: Jörn Hannemann

Miracle – Alternative Rock, anschließend Aftershow mit DJ Korte

**Werk 7:** 16 Uhr Live-Musik mit „German Scotch“

**Montag**  
**Sennebar:** Chris & Friends

Umleitungen großräumig ausgeschildert

## Sicherheit steht an erster Stelle

Mit dem 208. Hövelmarkt findet endlich wieder das beliebte Fest für die ganze Familie in Hövelhof statt. Damit es auf der Feiermeile an allen vier Tagen jederzeit geordnet und friedlich zugeht, wird jedes Jahr aufs Neue die Sicherheit für Festgäste und Marktbesucher auf den Prüfstand gestellt. Dazu gehören auch die notwendigen Eingriffe in den Straßenverkehr, wie beispielsweise einzelne Sperrungen. In Abstimmung mit dem Straßenverkehrsamt, dem Ordnungsamt und der Polizei wurden die notwendigen Absperrungen für den anstehenden Hövelmarkt

festgelegt. Bei der Einrichtung wurde im Vorfeld darauf geachtet, dass Verkehrsteilnehmer und Anlieger lediglich im notwendigen Maße eingeschränkt werden, so dass die Sicherheit aller Beteiligten gewährleistet ist: der Aufbau der Stände durch die Schauteller, die Arbeiten des Teams des Bau- und Servicebetriebes sowie die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer in diesen Bereichen. Eine großräumige Beschilderung soll dabei helfen, dass möglichst wenige Fahrzeuge die Umleitungsstrecken innerhalb Hövelhofs benutzen.

**JENS eck**  
Allee 19 · 33161 Hövelhof  
Tel. 0 52 57 9 37 44 · 46 29  
[www.jens-eck-hogemarkt.de](http://www.jens-eck-hogemarkt.de)

**Zum Hövelmarkt 10% Rabatt**

Die Herbst-Winterkollektion ist da!

**MAC**

Gemeinsamkeit belebt die Sinne. Wir wünschen Ihnen viel davon.

Allee 45  
33161 Hövelhof  
Tel 05257 - 40 24  
[www.simon-relard.de](http://www.simon-relard.de)

**SIMON-RELARD**  
BESTATTUNGSHAUS

Möbel – individuell und auf Maß

Trienens Innenausbau GmbH  
Zieglerstr. 22 · 33161 Hövelhof  
T 05257/9832-0 · [www.trienens.de](http://www.trienens.de)

**TRIENENS**  
Innenausbau

**Raiffeisen-Markt HÖVELHOF**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 08.00 - 13.00 Uhr

Ihr Nahversorger vor Ort!

Am Sonntag, dem 2. 10. 2022, von 13 - 18 Uhr geöffnet!

Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG  
Lippinger Straße 7, 33129 Delbrück  
Tel: 0 52 50 / 99 76 90

Allee 7 · 33161 Hövelhof  
Tel: 0 52 57 / 22 18  
Fax: 0 52 57 / 93 01 62

**10% auf alle Marktartikel (nur am Sonntag)**

Besuchen Sie uns auf dem Hövelmarkt!

**Autohaus Regett**

Delbrück-Westenholz  
Westenholzer Str. 103  
Tel. 0 29 44 / 9 76 60

Soest, Am Kümken 2  
B 1 / Riga-Ring (neben Coca-Cola)  
Tel. 0 29 21 / 96 98 00

[www.Autohaus-Regett.de](http://www.Autohaus-Regett.de)

**Fulland 2-Räder**

TÜV zertifizierte Werkstatt  
Riesige Markenauswahl: HNF, Nicolai, Flyer, Bulls, Focus, Kalkhoff u.v.m.  
Finanzierung und Leasing

HEIMATSHOPPEN AM 2. OKTOBER! Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag in Hövelhof.

Paderborner Str. 8 | 33161 Hövelhof  
Tel.: 05257 9372 100

Holter Str. 213 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel.: 05207 1243

[www.fulland-zweirad.de](http://www.fulland-zweirad.de)

**IHRE EXPERTEN FÜR ZWEIRÄDER**

**LASTENRAD**

Paderborner Straße 13  
33161 Hövelhof  
Telefon: 05257 9 37 44 66

[lastenrad-owl.de](http://lastenrad-owl.de)

Schöder Team Mobility GmbH & Co. KG | Industriestraße 19 | 33889 Bielefeld